

DIPLÔME UNIVERSITAIRE EN RÉÉDUCATION PÉRINÉALE

Année / Year /

Semestre / Semester* : ☐ 1 ☐ 2

Réservé à l'administration / For administrative use

Matricule étudiant :

Student ID:

Ne transcrire vos informations personnelles en langue anglaise que lorsque cette langue est celle du programme que vous souhaitez poursuivre.

Les informations personnelles que vous devez remplir doivent être identiques à celles figurant sur votre pièce d'identité libanaise (pour les étudiants libanais) ou sur votre passeport (pour les étudiants étrangers). La transcription que vous faites de ces informations, en lettres latines ou arabes, sera définitive et ne pourra plus être modifiée ultérieurement.

Les étudiants libanais à double nationalité qui voudraient s'inscrire selon leur nationalité non libanaise, le feront suivant leurs informations personnelles figurant sur leur passeport étranger, avec une transcription parfaitement correspondante en arabe.

Les étudiants étrangers qui ne peuvent transcrire leurs informations personnelles en arabe, peuvent demander à l'administration de le faire à leur place en lui accordant l'autorisation d'adopter la transcription qu'elle juge convenable.

Une fois validées, les informations personnelles ci-dessous et leur transcription correspondante seront celles qui figureront sur votre diplôme et vos attestations qui vous seront délivrés par l'Université.

Only enter your personal information in English if English is the language of the program you wish to pursue.

The personal information you provide must be identical to that appearing on your Lebanese identity document (for Lebanese students) or passport (for foreign students). The transcription of this information in Latin or Arabic characters will be final and cannot be modified at a later date.

Lebanese students holding dual nationality, who wish to apply using their non-Lebanese nationality, should apply according to the personal information on their foreign passport with a corresponding transcription in Arabic.

Foreign students who are unable to transcribe their personal information into Arabic may ask the administration to do so on their behalf, thereby authorizing the administration to adopt the transcription it deems appropriate.

Once validated, the personal information below and its corresponding transcription will appear on your diploma and on the certificates issued to you by the University.

INFORMATIONS / INFORMATION

Test d'aptitude en langue française : Matricule/...../.....

English Placement Test : ID/...../.....

INFORMATIONS PERSONNELLES / PERSONAL INFORMATION

☐ M. / Mr*

☐ Mme / Mrs*

☐ Mlle / Miss*

Nom (de jeune fille) / Last Name (Maiden name) * :

Prénom / First name * :

Prénom du père / Father's name * :

Prénom et nom de jeune fille de la mère / Mother's maiden name * :

Date de naissance / Date of birth * :

Lieu de naissance / Place of birth * :

Pays de naissance / Country of birth * :

Nationalité / Nationality * :

Autres nationalités / Other nationalities * :

Lieu et N° du registre / Register place and N° * :

Caza/ District ** :

État civil / Marital status * : ☐ Célibataire / Single ☐ Marié(e) / Married ☐ Autre / Other

Nom et prénom du conjoint / Name of spouse :

ADRESSE / ADDRESS

Immeuble / Building * :

Rue / Street * :

Quartier / Area * :

Ville ou localité / City * :

Téléphone / Phone * : Téléphone portable / Mobile * :

E-mail * Prière de noter clairement les symboles / Please mark the symbols clearly (- _.) :

INFORMATIONS RELATIVES AUX DOCUMENTS D'IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DOCUMENT INFORMATION*

• Pour les étudiants de nationalité libanaise / For students of Lebanese nationality:

☐ Numéro de la carte d'identité / ID N°:
ou/or

☐ Numéro de l'extrait d'état civil / Civil status record N°:
ou/or

☐ Numéro du passeport / Passport number:

• Pour les étudiants de nationalité étrangère / For students of foreign nationality:

Numéro du passeport / Passport number:

Pays de délivrance / Country of issuance:

Numéro de la carte de séjour / Residence permit number:

Date d'expiration de la carte de séjour / Residence permit expiration date:

• Autre / Other: Type de la carte d'identification / Identification document type:

Numéro de la carte d'identification / Identification document N°:

NB : Les étudiants étrangers possédant la nationalité libanaise doivent, en plus du numéro du passeport, fournir le numéro de la carte d'identité ou l'extrait d'état civil ou le numéro du passeport libanais.

Foreign students who also hold the Lebanese nationality must provide their national ID card number or civil status record in addition to their passport number or the Lebanese Passport number.

CONTACTS EN CAS D'URGENCE / CONTACT PERSONS IN CASE OF EMERGENCY

Nom et prénom / Full Name *:

Adresse / Address *:

Téléphone portable / Mobile *:

Nom et prénom / Full Name *:

Adresse / Address *:

Téléphone portable / Mobile *:

GRUPE SANGUIN / BLOOD TYPE : ☐ A⁺ ☐ B⁺ ☐ O⁺ ☐ AB⁺ ☐ A⁻ ☐ B⁻ ☐ O⁻ ☐ AB⁻

INFORMATIONS SCOLAIRES / SCHOOL INFORMATION

Établissement scolaire / School *:

Pays de l'établissement scolaire / Country of school *:

Choisir le baccalauréat suivi / Select your Baccalaureate *

☐ **Baccalauréat libanais / Lebanese Baccalaureate:**

Filière / Track (Lebanese Baccalaureate part II): ☐ SG / GS ☐ SVT / LS ☐ SE / ES ☐ LH

Session et année / Session and year:

N° du candidat / Candidate number:

N° d'attestation / Certificate N°:

☐ **Baccalauréat français / French Baccalaureate:**

Spécialité classe de première / Second secondary specialties:

Spécialité classe de terminale / Third secondary specialties:

Session et année / Session and year:

N° du candidat / Candidate number:

N° d'équivalence / Equivalence N°: Date d'équivalence / Equivalence date:

☐ **Autre baccalauréat / Other Baccalaureate:**

Préciser / Specify:

☐ Scientifique / Scientific ☐ Littéraire / Literary

Session et année / Session and year:

N° du candidat / Candidate number:

N° d'équivalence / Equivalence N°: Date d'équivalence / Equivalence date:

☐ **Baccalauréat technique / Technical Baccalaureate:**

Spécialité / Specialization:

Session et année / Session and year:

N° du candidat / Candidate number:

RENSEIGNEMENTS UNIVERSITAIRES ET FORMATIONS ANTÉRIEURES (SCIENCES MILITAIRES OU LICENCE TECHNIQUE, ETC.) / PREVIOUS UNIVERSITY STUDIES AND TRAINING (MILITARY SCIENCES, TECHNICAL DEGREE, ETC.)

NB : Champ réservé aux étudiants ayant déjà suivi une formation antérieure (universitaire, militaire, licence technique etc...).
This field is reserved for students who have completed previous studies or training (university studies, military training, technical degree, etc.)

Nom de l'université ou de l'établissement / Name of university or institution	Faculté / Faculty	Pays / Country	Diplôme(s) antérieur(s) / Previous degree(s)	Date d'obtention du diplôme / Degree completion date	N° d'équivalence / Equivalence N°	Date d'équivalence / Equivalence date

À charge de / Covered by *

Personne / None ☐ Parents / Parents ☐ Moi-même / Self ☐ Conjoint / Spouse ☐

TYPE

- | | |
|---|--|
| ☐ Armée libanaise / Lebanese Army | ☐ Municipalités / Municipalities |
| ☐ Douanes / Customs | ☐ Sûreté générale / General Security |
| ☐ Mutuelle des juges / Judges' Mutual Fund | ☐ Sûreté de l'État / State Security |
| ☐ Forces de sécurité intérieure / Internal Security Forces | ☐ Coopérative des fonctionnaires de l'État / Civil Servants Cooperative |
| ☐ CNSS / NSSF | ☐ Mutuelle des enseignants de l'UL / Mutual Fund of Professors at the Lebanese University |

Numéro de CNSS / NSSF Number:

Date de fin de validité / Expiry date JJ/MM/AAAA / DD/MM/YYYY

الاسم * :

الشهرة * :

اسم الأب * :

محل الولادة * :

اسم الأم وشهرتها * :

اسم المضمون * :

* Les champs marqués sont obligatoires / All marked fields are mandatory.

** Ce champs concerne uniquement les étudiants libanais / This field is for Lebanese students only.

Date / Date:

.....

Signature de l'étudiant / Student Signature:

.....

Documents à présenter:

- 2 photos passeport
- Extrait original d'état civil individuel
- Photocopie de l'extrait d'état civil familial
- Curriculum Vitae
- Photocopie certifiée du baccalauréat libanais ou de son équivalent
- Photocopie certifiée du diplôme ou licence de sage-femme, diplôme ou licence de physiothérapie
- Photocopie d'une prise en charge maladie : sécurité sociale, armée ... (pour les moins de 30 ans)
- Frais d'inscription : 100\$